

BULLETIN/NEWSLETTER #12-2022/23

July 31 Juillet, 2023

2023-24 Meet Calendar

Please find below the final version of 2023-2024 meet calendar. We have made significant progress in resolving conflicts, thanks to all clubs' presidents and coaches for your collaboration.

Here are the key decisions regarding the meet hosts:

- Premier Festival: The Premier Festival will be hosted by CVAC in Moncton.
- Premier #4 Center: Sackville will now be hosting Premier #4 instead of CVAC.
- Invitationel #2: to be host by TIDE in Saint John
- North Distance Meet: Les Espadons will be hosting this meet in Tracadie.

https://drive.google.com/drive/folders/1h6Vsiw1LZQ_r3HuQrX1GOeImE_JpYnWd

Swim NB Weekend / AGM: Notice 1

We are pleased to announce that the 2023 Swim NB Weekend and AGM will be co-hosted by Swim NB and CNBO in Moncton in Sep 30-Oct1, 2023. Mark your calendars and get ready to participate in engaging and inspiring workshops and sessions for swimmers, coaches, administrators, volunteers, officials and clubs. More information about the hotel, workshop programs and list of swimmers who will be recognized at the SNB banquet will follow as soon as possible.

Coach Training: NCCP August Calendar

Take a look at our August NCCP delivery schedule! You can find more information and registration in The Locker calendar or on Coach NB website! Please note that 2 sessions are free of charge:

- 🇫🇷 13 Aug: NCCP Basic Mental Skills
- 🇫🇷 15 Aug: NCCP Make Ethical Decisions

Calendrier des Rencontres 2023-24

Veillez trouver ci-dessous la version finale du calendrier des rencontres de 2023-2024. Nous avons fait des progrès significatifs dans la résolution des conflits, merci à tous les présidents et entraîneurs de clubs pour leur collaboration.

Voici les principales décisions concernant les hôtes des compétitions :

- Premier Festival : Le Premier Festival sera organisé par CVAC à Moncton.
- Centre Premier #4 : Sackville sera maintenant l'hôte de la compétition Premier #4 au lieu de CVAC.
- Invitationel #2 : sera organisé par TIDE à Saint John.
- Rencontre de distance du Nord : Les Espadons seront l'hôte de cette rencontre à Tracadie.

Fin de semaine/AGA 2023 de Natation NB : 1^{er} Avis

Nous sommes heureux d'annoncer que la fin de semaine et l'AGA 2023 de Natation NB seront coorganisés par Natation NB et CNBO à Moncton du 30 sep au 1^{er} octobre 2023. Marquez vos calendriers et préparez-vous à participer à des ateliers et à des séances captivantes, inspirantes pour les nageurs, entraîneurs, les administrateurs, les bénévoles, les officiels et les clubs. Plus d'informations sur l'hébergement, le programme des ateliers et la liste nageurs lauréats seront récompensés lors du Banquet suivront aussitôt que possible.

Formation aux Entraîneur.e.s : Calendrier PNCE de mois d'Aout

Jetez un coup d'œil au calendrier de livraison du PNCE d'août! Vous pouvez trouver plus d'informations et les inscriptions dans le calendrier du Casier ou sur le site web d'Entraîneur NB. A noter que 2 cours sont offerts gratuitement :3

- 🇫🇷 13 Aout : PNCE Habilitéés mentales de base (anglais)
- 🇫🇷 15 Aout : PNCE Prise de décisions éthiques (anglais)

<http://coachnb.ca/calendar/>

BULLETIN/NEWSLETTER #12-2022/23

July 31 Juillet, 2023

NB Officials committee meeting

The NB Officials committee (NBOC) propose a in-person Referee and Meet Manager Clinic / NBOC meeting on Saturday September 16th in Miramichi.

- The NBOC meeting: We would like to see at least one rep from each club. By our terms of reference, each club representative has one vote, as does all active officials who have completed the Referee Questionnaire, so all Club Representatives, Level 4, Level 5, active Level 3 who have passed Referee Clinic. We need senior officials to think about letting their name stand for taking on the role of Chair, Vice Chair and Secretary Registrar please contact Gary Loser glosier@quispamsis.ca if you are interested in any of these roles or if you currently have a role and are no longer interested.

- The referee clinic is eligible for officials who have completed and have successful evaluations for the majority of Level 2 clinics.

- The meet manager clinic is eligible for anyone taking the level 2 pathway and want to manage meets for their clubs.

Of course, we also encourage all senior officials to attend to share knowledge, refresh their own knowledge or just to enjoy some camaraderie.

Please let Gary know if you feel this works for you or your club, and once we have location and more details we will share that information with everyone

Swim NB does pay mileage for the NBOC for a club rep so you can take the opportunity to carpool and save gas.

Réunion du comité des officiels du N.-B.

Le comité des officiels du N.-B (CONB) propose une clinique en personne pour les arbitres et les gérants de compétition ainsi qu'une réunion du CONB le samedi 16 septembre à Miramichi.

- La réunion du CONB : Nous aimerions qu'il y ait au moins un représentant de chaque club. Selon notre mandat, chaque représentant de club a un vote, tout comme tous les officiels actifs qui ont rempli le questionnaire de l'arbitre, donc tous les représentants de club, les niveaux 4 et 5, les niveaux 3 actifs qui ont réussi la clinique d'arbitrage. Nous avons besoin que les officiels seniors pensent à laisser leur nom pour assumer le rôle de président, vice-président et secrétaire. Veuillez contacter Gary glosier@quispamsis.ca si vous êtes intéressé par l'un de ces rôles ou si vous avez actuellement un rôle et que vous n'êtes plus intéressé.

- Le stage d'arbitre est ouvert aux officiels qui ont suivi et réussi les évaluations de la majorité des cours de niveau 2.

- Le stage de directeur de compétition s'adresse à toute personne ayant suivi le niveau 2 et souhaitant gérer des compétitions pour son club.

Bien sûr, nous encourageons également tous les officiels seniors à participer pour partager leurs connaissances, rafraîchir leurs propres connaissances ou simplement pour profiter d'un peu de camaraderie.

Veuillez faire savoir à Gary si vous pensez que cela fonctionne pour vous ou votre club, et une fois que nous aurons l'emplacement et plus de détails, nous partagerons cette information avec tout le monde.

Natation NB paie le kilométrage pour le CONB pour un représentant de club, alors vous pouvez profiter de l'occasion pour faire du covoiturage et économiser de l'essence.

Thank you, Sportivement,

Swim NB Team – Équipe Natation NB